



Protokoll Bürgerrat Deitingen

3. Sitzung der Amtsperiode 2025 – 2029

**Mittwoch, 22. Oktober 2025, 19.00 Uhr
Forsthaus Deitingen**

Vorsitz:	Kofmel-Jäggi Martin, Bürgerpräsident, FDP
Protokoll:	Galli Regula, Bürgerschreiberin
Anwesend:	Kofmel Gerold, Finanzverwalter
Die Mitte	Flury-Frölicher Christian Gobet-Hochuli Philippe Juchli-Kiefer Christoph Moser-Gautschi Stephan
FDP	Felber Ivan Schreier-Marti Markus, Ersatzmitglied
OV	Baumgartner-Hubler Karin

Traktanden

1. Einbürgerungsgesuch Kaya Ilyas, 1989, Türkei
2. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 2 vom 10.09.2025
3. Pendenzen
4. Korrespondenzen
5. Rechnungen
6. Projekt Stöcklimatt
7. Grube
 - Ersatzbeschaffung Pneulader
 - Preise Kiesgrube 2026
 - Projektkredit Flutwiese
8. Röm.-Kath. Kirchgemeinde Deitingen
 - Gesuch Innensanierung Kirche
9. Guggenmusik Chäslochbrätscher Deitingen
 - Gesuch Jubiläum
10. Budget 2026
 - Beschluss z.Hd. Gemeindeversammlung vom 09.12.2025
11. Gemeindeversammlung vom 09.12.2025
 - Traktandenliste
12. Forst
 - Teilnahme Internationaler Tag des Waldes vom 21.03.2026
13. Termine 2026
14. Beteiligungen Bürgergemeinde
15. Verschiedenes

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Einbürgerungsgesuch Kaya Ilyas, 1989, Türkei	25
2. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 2 vom 10.09.2025	25
3. Pendenzen	25
4. Korrespondenzen	
4.1 Diverse Korrespondenzen	25
4.2 BWSoLeWa – Feierabendanlass	25
4.3 Amt für Gemeinden Solothurn – Informationen Einbürgerungen	26
4.4 Zweckverband wasserämt. Bürgergemeinden – Delegiertenversammlung	26
4.5 Entlassung aus dem solothurnischen Bürgerrecht	26
4.6 Naturschutzgebiet Mürgelibrunnen – Jubiläum	26
4.7 BWSo – Generalversammlung	26
4.8 SVBK-Tagung – Baurechte der Bürgergemeinden und Korporationen	26
4.9 Feuerwehr Deitingen – Hauptübung	27
5. Rechnungen	27
6. Projekt Stöcklimatt	27
7. Grube	
7.1 Zahlen	27
7.2 Ersatzbeschaffung Pneulader	27
7.3 Preise Kiesgrube 2026	28
7.4 Projektkredit Flutwiese	28
7.5 Lebensraum für die Gelbbauchunken	29
8. Röm.-Kath. Kirchgemeinde Deitingen – Gesuch Innensanierung Kirche	30
9. Guggenmusik Chäslochbrätscher Deitingen – Gesuch	30
10. Budget 2026	31
11. Gemeindeversammlung vom 09.12.2025	34
12. Forst	
12.1 Jagdverein Revier 18 - Baubewilligung	34
12.2 Internat. Tag des Waldes vom 21.03.2026 – Einladung zur Mitwirkung	34
12.3 Deckkäste	34
12.4 Waldhaus	35
12.5 Weihnachtsbaum-Abgabe	35
13. Termine 2026	35
14. Beteiligungen Bürgergemeinde	
14.1 Dorfzentrum Deitingen AG	35
14.2 Forstbetrieb Wasseramt AG	35
15. Verschiedenes	
15.1 Schwimmbad Wangen a/A	35
16. Aufträge / Pendenzen	36
17. Termine / Abwesenheiten	36

Kofmel Martin begrüsst die Anwesenden zur heutigen Sitzung. Ein besonderer Gruss geht an Kaya Ilyas zum Traktandum 1.

1. Einbürgerungsgesuch Kaya Ilyas, 1989, Türkei

Kaya Ilyas Ertugrul, 30.08.1989, heimatberechtigt in der Türkei, hat im Mai 2025 sein Einbürgerungsgesuch eingereicht.

Herr Kaya ist in Herzogenbuchsee geboren. Er hat alle Schulen in der Schweiz besucht und die Ausbildung zum Dachdecker absolviert. Er wohnt seit 2021 in Deitingen. Herr Kaya stellt sich den Anwesenden kurz vor.

➤ *Eintreten wird stillschweigend genehmigt.*

Durch das Oberamt wurde der Erhebungsbericht erstellt und das Amt für Gemeinden, Zivilstand und Bürgerrecht, hat die Vorprüfung durchgeführt. Nach dem positiven Entscheid der kantonalen Ämter kann nun durch die Bürgergemeinde das Bürgerrecht zugesichert werden.

Herr Kaya verlässt für die Beratung und Abstimmung das Sitzungszimmer.

Antrag Antrag an die Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2025, Herr Kaya Ilyas, 30.08.1989, heimatberechtigt in der Türkei, in das hiesige Bürgerrecht aufzunehmen.
GP Kofmel:

Beschluss: Der Bürgerrat stimmt dem Antrag einstimmig zu.

Herr Kaya über den Beschluss des Bürgerrates orientiert. Er bedankt sich und verlässt die Sitzung.

Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

2. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 2 vom 10.09.2025

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

3. Pendenzen

Die offenen Pendenzen sind auf der letzten Seite aufgeführt.

4. Korrespondenzen

4.1 Diverse Korrespondenzen

- Verband Gemeindepersonal Kt. Solothurn:
Jahresversammlung am 14. November 2025, 10.00 Uhr, Holderbank SO
→ *Keine Teilnahme*
- Alters- und Pflegeheim Lohn: Dankeskarte für unsere Spende zum 70-jährigen Jubiläum
- Schweizer Armee: Uebersetzstelle Flumenthal 18. – 21. November 2025 (ohne Brückeneinbau)

4.2 BWSoleWa – Feierabendanlass

Der BWSoleWa führt am 20. November 2025, 19.00 Uhr, bei der Jura Holzbau AG in Zuchwil seinen Feierabendanlass durch.

→ *Teilnahme durch: Kofmel Martin, Felber Ivan, Juchli Christoph, Gobet Philippe*

4.3 Amt für Gemeinden Solothurn – Information Einbürgerungen

Erhöhung der Anforderungen für mündliche Deutschkenntnisse:

Ab 01.01.2026 wird das erforderliche mündliche Sprachniveau von B1 auf B2 angehoben. Mit Niveau B2 können die Hauptinhalte komplexer Texte zu konkreten und abstrakten Themen verstanden werden und sich spontan sowie fließend ausdrücken. Entscheidend für das erforderliche Niveau ist das Datum der Gesuchseinreichung.

4.4 Zweckverband wasserämt. Bürgergemeinden – Delegiertenversammlung

Montag, 27. Oktober 2025, 19.00 Uhr, Alters- und Pflegeheim Bad Lohn-Ammannsegg

→ Teilnehmer: Kofmel Martin, Juchli Christoph, Gobet Philippe, Galli Regula

4.5 Entlassung aus dem solothurnischen Bürgerrecht

Das Amt für Gemeinden Solothurn, Zivilstand und Bürgerrecht, teilt mit, dass folgende Personen das Gesuch um Entlassung aus dem Bürgerrecht des Kantons Solothurn und der Gemeinde Deitingen beantragen:

- Zuber Oliver, 1977, von Deitingen, Günsberg, und Basel, whft. in Basel
- Zuber Jonas, 2022
- Zuber Michelle, 2025

Das AGEM benötigt eine Mitteilung innert 30 Tagen, wenn der Bürgerrat mit dieser Entlassung nicht einverstanden ist. Der Bürgerrat hat keine Einwände.

4.6 Naturschutzgebiet Mürgelibrunnen – Jubiläum

Der Natur- und Vogelschutzverein Deitingen (NVVD) lädt zu einer Jubiläumsfeier anlässlich «50 Jahre Naturschutzgebiet Mürgelibrunnen» ein. Am 15. Dezember 1975 verfügte die Forstdirektion des Kantons Bern den Mürgelibrunnen unter Schutz zu stellen. Seither betreut der NVVD das Gebiet im Kanton Bern; das angrenzende im Kanton Solothurn liegende Naturschutzreservat betreut der NVVD bereits seit 1970. Der NVVD selbst wurde 1959 gegründet.

Der Anlass findet am Samstag, 13. Dezember 2025 von 10.10 Uhr bis 14.00 Uhr statt.

Der Jubiläums-Anlass *50 Jahre Naturschutzgebiet Mürgelibrunnen* ist somit kein Jubiläum, welches von der Bürgergemeinde offiziell nach dem Vergabungsleitfaden gewürdigt wird. Nichtsdestotrotz wird der Bürgerrat dem NVVD ein kleines Geschenk zum Zeichen der Wertschätzung überreichen.

Teilnahme durch: Kofmel Martin, Juchli Christoph, Schreier Markus, Baumgartner Karin, Moser Stephan, Galli Regula

4.7 BWSO – Generalversammlung

Donnerstag, 23 Oktober 2025, 18.00 Uhr, Hotel Arte Olten

→ Teilnahme durch: Kofmel Martin, Gobet Philippe

4.8 SVBK-Tagung – Baurechte der Bürgergemeinden und Korporationen

Freitag, 28.11.2025, 09.30 – 16.00 Uhr, Bern

Der BWSO hat uns die Einladung unseres Dachverbandes (Schweizerischer Verband der Bürgergemeinden und Korporationen SVBK) zum Seminar *Baurechte* weitergeleitet. Trotz Anmeldung am gleichen Tag war der Kurs bereits ausgebucht.

→ Gobet Philippe auf Warteliste

4.9 Feuerwehr Deitingen – Hauptübung

Einladung zur Hauptübung vom 25.10.2025, 09.30 Uhr.

→ Teilnehmer: Kofmel Martin

5. Rechnungen

Die im Anhang aufgeführten Rechnungen (Total CHF 183'094.00) werden durch einstimmigen Beschluss des Bürgerrates zur Zahlung angewiesen.

6. Projekt Stöcklimatt

- Wie bereits an der letzten Sitzung erwähnt, findet am kommenden Mittwoch, 29. Oktober 2025, 19.30 Uhr, im Forsthaus ein Informationsabend für die interessierte Nachbarschaft betreffend dem Nahwärmeverbund statt. Nebst BR Gobet und BR Baumgartner werden Herr Tschui, EnerHaus Engineering AG (Fachplaner Heizung) und Stefan Rudolf, Architekturbüro Flury und Rudolf, anwesend sein.
- Die Baustelle ist momentan – aus diversen Gründen – rund 7 Wochen im Rückstand, davon entfallen ca. fünf Wochen auf den verspäteten Baustart wegen der zu hohen Bodenfeuchtigkeit. In ca. 3 Monaten sollte der Rohbau des ersten Mehrfamilienhauses vollendet sein. Die weiteren zwei Häuser sollten jeweils im Abstand von ca. drei Wochen folgen.

7. Grube

7.1 Zahlen

Nach wie vor liegen die Absatzzahlen bei Kies und Komponenten unter dem Budget. Juchli Christoph ist im ständigen Kontakt mit bestehenden und künftigen Kunden. Bei der Deponie wurde zwar der budgetierte Betrag übertroffen, jedoch stammt ein Drittel aus unserem Projekt Stöcklimatt.

7.2 Ersatzbeschaffung Pneuclader

Durch die Grubenkommission wurde die Gesamtsituation unseres Maschinenparks aufgenommen. Sie ist zum Schluss gekommen, dass die Fahrzeuge aufgrund von Verschleiss und Alter ersetzt werden sollten, anstatt sie nur zu reparieren. BR Felber orientiert:

Gemäss diversen Besprechungen und dem Abwägen der verschiedenen Varianten und Preisinformationen (Revision /Ersatzbeschaffung) hat sich die GK für die Beschaffung eines neuen Radlader ausgesprochen. In der Gesamtbetrachtung des gesamte Maschinenfuhrparks der Kiesgrube und unter Berücksichtigung des Alters und insbesondere der Laufleistung des Radladers ist eine Neubeschaffung klar von Vorteil gegenüber Reparaturen.

Die GK ist der Meinung, dass aufgrund der fortgeschrittenen Technik mittelfristig tiefere Betriebskosten mit einem neuen Radlader generiert und aufgrund der Garantieleistungen Kosten für Reparaturen eingespart werden. Dazu kommt die kleinere Wahrscheinlichkeit eines Ausfalls und der Wegfall der damit allfällig verbundenen Kosten für Ersatzgeräte. Die GK möchte deshalb im 2026 einen neuen Radlader beschaffen. Zudem empfiehlt die GK aufgrund der Gesamtbeurteilung den Ersatz des Raupenbaggers im 2027 sowie den Ersatz des Dozers im 2028/29.

	Radlader Liebherr	Bagger Volvo	Dozer Liebherr
Beschaffungsjahr	2016	2013	2014
Betriebsstunden	8'000	4'000	4'000
Geplant Neubeschaffung	2026	2027	2028
Geschätzte effektive Kosten CHF (nach Abzug Eintauch, usw.)	360'000	380'000	350'000

GP Kofmel interessiert, ob ein Leasing ggf. in Frage kommen könnte. Schreier Markus orientiert über allgemeine Leasingbedingungen.

FV Kofmel orientiert über die finanzielle Situation. BR Gobet als Ressort-Verantwortlicher Finanzen äussert zudem Bedenken wegen der Liquidität in den kommenden Jahren.

Aufgrund der Diskussion und nicht zuletzt wegen der finanziell angespannten Lage der Bürgergemeinde verzichtet die Grubenkommission auf den Antrag um Ersatzbeschaffung des Pneuladers. Jedoch muss in diesem Fall raschmöglichst die Schaufel des Radladers ersetzt werden.

Da eine Ersatzbeschaffung jedoch in den nächsten Jahren unausweichlich ist, möchte BR Flury vom Bürgerrat den Auftrag an die Grubenkommission erteilt haben, dass z.Hd. Budget 2027 Abklärungen getroffen werden können betr. Ersatzbeschaffung (Offerten einholen / Abklärungen treffen bezüglich Ausschreibung für die öffentliche Beschaffung).

Antrag Gruben-

Kommission: Ersatz der Schaufel des Radladers,
mit einem Kostendach von CHF 40'000.00, z.Hd. Budget 2026

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

Antrag BR

Baumgartner: Auftrag an die Grubenkommission, Abklärungen betr. Ersatzbeschaffung
Spezialfahrzeug (Radlader) zu treffen, z.Hd. Budget 2027.

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

7.3 Preise Kiesgrube 2026

Die Grubenkommission beantragt, die Preise für das Jahr 2026 unverändert zu belassen. Der Bürgerrat ist damit einverstanden.

7.4 Projektkredit Flutwiese

Schreier Markus als Projektleiter der Grubenerweiterung (und den daraus verlangten ökologischen Ersatzmassnahmen) erläutert das Thema:

Die bewilligte Erweiterung der Kiesgrube Mühlerain (RRB Nr. 2022/1522 vom 24. Oktober 2022) verlangt ökologische Ersatzmassnahmen. Diese umfasst u.a. auf den Parzellen GB Deitingen Nrn. 128 und 129 eine Flutwiese zu realisieren.

Das bewilligte Projekt verfolgte seinerzeit primär folgende Ziele:

- zeitnahe Zustimmung der involvierten Behörden zur Grubenerweiterung
- möglichst wenige Einsprachen zur Flutwiese seitens Dritter
- Möglichkeit zum Erwerb der zwei Parzellen (anstelle einer 50-jährigen Nutzungsvereinbarung)

und war durch folgende Merkmale gekennzeichnet:

- ein die vernässte Fläche umfassender Lehrriegel
- Errichtung eines Damms gegenüber der Parzelle von Christoph Hess inkl. Hecke
- Speisung mittels einer Grundwasserpumpe

Der Kostenvoranschlag dieses Projektes belief sich auf rund CHF 200'000.00, was von Beginn an als zu hoch klassiert wurde (Kosten/Nutzen). In der Folge wurde am Projekt resp. an Optimierungsmöglichkeiten gearbeitet. U.a. wurden folgende, wesentliche Erkenntnisse über die letzten 12-18 Monate gewonnen:

- Baggerschlitze brachten sehr unterschiedliche Ergebnisse bezüglich der Terrainbeschaffenheit hervor. Des Weiteren war die Wasserführung teils sehr stark, was eine Abdichtung mittels Lehrriegel als nicht umsetzbar erwies.
- Sowohl der Standort des Brunnenschafts als auch die geförderte Wassermenge erwies sich als nicht ideal resp. ausreichend. Mittels einer Grundwasserpumpe kann die gewünschte Vernässung nicht bewirkt werden.

Ein 2. Pumpversuch, resp. die Einstauung eines bestehenden Schachts zeigte, dass die bestehenden Schächte viel Wasser führen, was auf die Gewässerregulierung ausgangs der 1940 Jahre zurückzuführen ist. Beim Werkhof der EG Deitingen konnten physische Planungsunterlagen zur Flurenwässerung gefunden werden, welche bis in die 50er Jahre zurückreichen. Leider haben diese Unterlagen keine erweiterten Erkenntnisse zu den existierenden Leitungen auf den Parzellen Nrn. 128 und 129 gebracht. Die Unterlagen werden vorerst wieder retourniert und zu einem späteren Zeitpunkt durch die Archivkommission gesichtet und ggf. digitalisiert. Somit hat sich der Informationsstand zur Projektierung der Flutwiese nicht massgebend verändert.

Erhebungen der Entwicklung des Grundwasserspiegels über eine Periode von mehr als 12 Monate haben gezeigt, dass einerseits eine Kausalität des Oberflächenwassers mit dem Grundwasserspiegel besteht, andererseits Oberflächenwasser bei langanhaltenden Niederschlägen nur schlecht und zeitverzögert versickert. Letzteres hat auch die «Rückbildung» des Oberflächenwassers aus dem 2. Flutversuch gezeigt.

Schreier Markus präsentiert das überarbeitete Projekt inkl. Kostenvoranschlag. Dieses beinhaltet folgende wesentliche Kernpunkte:

- Verzicht auf einen die ganze Parzelle umfassenden Lehmriegel.
- Die Überflutung wird anstelle über eine Pumpe über eine mechanisch bewirkte Überflutung eines bestehenden Schachts bewirkt. Die Wasserzufuhr dieses Schachts stammt u.a. aus der Kanalisation von aufstossendem Wasser von Seiten Fuchsloch.
- Die Regulierung des Wasserstands der Überflutung erfolgt durch einen neu geschaffenen Einlaufschacht, womit das Niveau geregelt wird. Zudem kann die Wassermenge durch den mechanischen Schieber beim Überflutungsschacht geregelt werden.
- Der zu errichtende Damm zur Parzelle Hess Christoph wird aus Bewirtschaftungsgründen flacher gebaut und enthält keine Hecke.
- Der Aufbau erfolgt zur Seite der Überflutung mittels lehmigen Materials. Dieses muss extern beschafft werden. Die Rückseite wird mit kiesigem Material aus unserer Grube erstellt und beinhaltet über die gesamte Länge eine neue Drainageleitung für die oberflächliche Entwässerung des Bereichs hinter dem Damm.
- Der Bereich des Einlaufbereichs zum neuen Einlaufschacht wird mit Bollensteinen ausgearbeitet, dies zur Vermeidung/Reduktion von Ablagerungen und Grasbewuchs.
- Die überflutete Fläche nimmt ca. 3'300 m² ein und wird leicht modelliert, so dass der Umfang der überfluteten Fläche begrenzt werden kann. Eine Düngung der nicht überfluteten umliegenden Flächen ist untersagt. Des Weiteren dürfen die Rückschnitte nicht mittels Mulcher erfolgen, um keine Nährstoffe einzubringen.
- Aktuell läuft die Vorprüfung beim Amt für Raumplanung und der Bauverwaltung der Einwohnergemeinde Deitingen.
- Es sind mit rund 210 Stunden Arbeitsaufwand für die bauliche Umsetzung zu rechnen.

Dieses überarbeitete Projekt wurde eng begleitet durch Bürki Thomas, Natur- und Vogelschutzverein Deitingen. Primäres Ziel der Flutwiese ist eine zweimalige Vernässung pro Jahr, dies, um u.a. den Zugvögeln einen Rastplatz und eine Nahrungsquelle bieten zu können.

Antrag Flury Christian:

- Bewilligung des überarbeiteten Projekts mit erwarteten Projektkosten von ca. CHF 80'000.00
- Formelles Baugesuch (Projektänderung) nach Rückmeldungen Bauverwalter EG Deitingen und Amt für Raumplanung und finaler Absprache mit Christoph Hess
- Umsetzung durch die Firma M. Gerber AG Madiswil (mit bestmöglicher Berücksichtigung lokaler Unternehmen)
- Optimierung Zeitpunkt für Umsetzung (Nutzung trockene Verhältnisse)

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

7.5 Lebensraum für die Gelbbauchunken

Die Offerte seitens Schmutz Daniel mit den Kosten für die Holzbrunnen ist mittlerweile eingetroffen. Juchli Christoph wird sich nun mit Lüthi Jonas über das weitere Vorgehen austauschen. Im Zentrum der Diskussion stehen Themen wie Konzept, Bewilligungen, Planung, Unterhalt, Unterhalts- und Betriebskosten. Die Idee wäre, dass Lüthi Jonas das Projekt anfangs 2026 dem Bürgerrat vorstellen kann.

8. Röm.-kath. Kirchgemeinde Deitingen – Gesuch Innensanierung Kirche

Die Kirchgemeinde möchte im 2026 die seit längerer Zeit geplante Innensanierung der Kirche Maria Himmelfahrt sanieren und stellt uns ein Gesuch um Unterstützung. Das umfassende Dossier wurden den Räten zum Studium zugestellt.

Auszug aus dem Innensanierungs-Konzept:

Nach der letzten Innensanierung von 1988 bis 1990 hat sich die Oberfläche des Innenraums offenbar wieder stark verschmutzt. Zudem ist die Beleuchtung teilweise ungenügend oder nicht zweckmässig. Die Elektroninstallationen sind veraltet oder erfüllen die heutigen Anforderungen nicht mehr. Die Heizung aus der Zeit von 1970 mit einer Kombination von Konvektoren und Bodenheizung wurde bei der Renovation 1990 angepasst. Die Konvektoren wurden ausser Betrieb genommen und die Kirche wird nun nur noch über die Bodenheizung beheizt. Zudem wurde die Heiztemperatur auf max. 16 ° C limitiert. 2012 wurde die Wärmeerzeugung mit Öl durch einen Fernwärmeanschluss ersetzt. Die Anlage ist nicht zeitgemäss automatisch gesteuert.

Die Sakristei entspricht der Innensanierung von 1968 bis 1970. Die Fenster haben noch die alte Doppelverglasung und die Türe ist nicht isoliert. Der Zelebrationsaltar und der Ambo aus der Innensanierung 1990 sind aufgrund ihrer Konstruktion sehr sanierungsbedürftig.

Die röm.-kath. Kirchgemeinde hat der SPI Planer und Ingenieure AG beauftragt, das Sanierungskonzept des Büros Flury und Rudolf Architekten AG auf für die Kirchgemeinde finanziell ein tragbares Projekt zu reduzieren. Die Gesamtkosten belaufen sich mittlerweile auf ca. CHF 720'000.00. Die Sanierung wird von der Denkmalpflege des Kantons Solothurn unterstützt und eng begleitet. Die Kirchgemeinde hat zudem in den letzten Jahren bereits CHF 220'000.00 vorfinanziert.

Dem Kirchgemeinderat ist bewusst, dass ihre Unterstützungsanfrage nicht zu einem für die Bürgergemeinde idealen Zeitpunkt kommt. Der Kirchgemeinderat ist zuversichtlich, dass die Sanierung durch die Bank finanziert wird. Mit den neuen Abschreibungsvorgaben vom Kanton und dem aktuell nicht aufzuhaltenden Mitgliederschwund ist zu befürchten, dass die Kirchgemeinde in den kommenden Jahren in finanzielle Engpässe kommen wird. Die KG schlägt zudem vor, dass sie von der BG auch gerne anstelle einer Einmalvergütung eine zeitlich begrenzte Erhöhung des Jahresbeitrages annehmen würden.

Antrag

BR Gobet: Nichteintreten auf das Gesuch aufgrund der finanziellen Situation der Bürgergemeinde.

Beschluss: Mit 3 Stimmen für den Antrag, 2 Stimmen gegen den Antrag und 2 Enthaltung wird nicht auf das Thema eingetreten.

BR Juchli ist enttäuscht, dass mit einem Nichteintreten gar keine Diskussion zugelassen wird.

9. Guggenmusik Chäslochbrätscher Deitingen – Gesuch

Die Guggenmusik Chäslochbrätscher Deitingen feiert im Jahre 2026 ihr 40-jähriges Bestehen. Aus diesem Grunde werden folgende Anlässe in Deitingen durchgeführt:

- 14.02.2026 Wasserämter Streetguggen-Party
- 01.08.2026 GameDay-Jubifest, ein Plauschturnier für die ganze Familie

Die Verantwortlichen stellen uns via Mail ein Gesuch um Sponsoring / Gönnerschaft zu. Als Gegenleistung kann Werbung auf ihren Plattformen publiziert werden.

Gemäss unserem Leitfaden „Vergabungen“ erhält ein ortsansässiger Verein bei einem 40-jährigen Jubiläum eine Jubiläumsgabe in der Höhe von CHF 250.00, wenn wir über das Jubiläum informiert werden und eine Jubiläumsfeier durchgeführt wird.

Ein Betrag ab CHF 250.00 kann wahlweise als Gönner überwiesen werden oder es kann der Sponsorenvertrag „Konfettikönig“ gekauft werden. Der Sponsorenvertrag enthält das Folgende:

- Logo auf Website während Jubiläumsjahr oder Logo im Anschluss an Socialmedia-Werbung (für beide Anlässe)
- Werbebanner an der Sponsorenwand an beiden Anlässen oder Inserat / Logo im elektronischen Festführer beider Anlässe
- Chäslochbrätscher Korkenzieher inkl. Getränkutschein

Antrag GP

Kofmel: Gemäss Vergabungsleitfaden wird einen Betrag von CHF 250.00 gesprochen. (Sponsorenvertrag).

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

10. Budget 2026

Das Budget wurde durch Fiko-Präsident Gobet und Finanzverwalter Kofmel mit den Verantwortlichen erstellt.

➤ *Eintreten wird stillschweigend genehmigt.*

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	1'483'117.00	1'483'117.00	1'530'597.00	1'530'597.00	1'842'620.22	1'842'620.22
0	Allgemeine Verwaltung	385'017.00	49'000.00	374'497.00	48'000.00	391'765.57	54'729.75
02	Allgemeine Dienste	385'017.00	49'000.00	374'497.00	48'000.00	391'765.57	54'729.75
026	Verwaltung Bürgergemeinden	385'017.00	49'000.00	374'497.00	48'000.00	391'765.57	54'729.75
0260	Allgemeine Verwaltung	385'017.00	49'000.00	374'497.00	48'000.00	391'765.57	54'729.75
0260.3000.00	Sitzungsgelder Bürgerrat	9'500.00		8'000.00		10'281.80	
0260.3000.01	Sitzungsgelder RPK	2'120.00		2'000.00		2'000.00	
0260.3000.03	Tag- und Sitzungsgelder Archivkommission	5'620.00		5'620.00		5'620.00	
0260.3000.05	Lohn Gemeindepräsident	7'583.00		7'583.00		7'583.00	
0260.3000.06	Lohn Vize-Präsident	758.00		758.00		758.00	
0260.3000.07	Lohn Bürgerschreiberin	10'833.00		10'833.00		10'833.00	
0260.3001.00	Lohn Allmendverantwortliche	500.00		500.00		500.00	
0260.3010.00	Lohn Betreuung Waldhaus	2'000.00		4'500.00		4'310.00	
0260.3010.01	Löhne Verwaltung	8'943.00		8'943.00		8'943.00	
0260.3050.00	AG-Beiträge AHV, ALV, Suva	5'000.00		4'200.00		4'535.80	
0260.3090.00	Kursbesuche Personal/Beamte/Kommissionen	500.00		300.00		150.00	
0260.3099.00	Uebrigere Personalaufwand	200.00		200.00		83.20	
0260.3100.01	Büromaterial	1'500.00		1'500.00		1'241.45	
0260.3100.03	Büromaterial Archivkommission	3'000.00		3'000.00		2'168.75	
0260.3101.00	Betriebs-/Verbrauchsmaterial (Mobilen etc.)	1'000.00		2'000.00		5'465.45	
0260.3101.03	Betriebs-/Verbrauchsmaterial (Allmend)	2'000.00		2'000.00		1'844.20	
0260.3102.01	Drucksachen, Publikationen	10'000.00		10'000.00		7'708.50	
0260.3118.00	Software, Lizenzen EDV	1'640.00		1'640.00		1'577.15	
0260.3130.00	DL-Dritter Post-/Bankspeisen	1'000.00		1'000.00		536.87	
0260.3130.03	DL-Dritter Auftragsarbeiten Archivkommission	3'000.00		4'000.00		2'637.20	
0260.3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	920.00		920.00		918.85	
0260.3140.00	Unterhalt Vita-Parcour	6'000.00		2'000.00		1'836.05	
0260.3140.01	Unterhalt Aussenanlagen	3'000.00		2'500.00		3'770.90	
0260.3144.00	Unterhalt Forst/Waldhaus	40'000.00		45'000.00		20'506.20	
0260.3160.01	Büroentschädigungen	4'500.00		4'500.00		4'500.00	
0260.3170.01	Reisekosten und Spesen	1'500.00		1'500.00		1'572.00	
0260.3171.00	Aufwendungen Bürgerrat	20'000.00		27'000.00		41'935.30	
0260.3171.01	Bürgerrat Vergabungen	4'000.00		4'000.00		4'050.00	
0260.3171.03	PR und Anlässe Archivkommission	1'800.00		1'800.00		1'542.15	
0260.3300.25	Planmässige Abschreibung VV Forsthaus (altes VV)	10'900.00		10'900.00		10'900.00	
0260.3612.00	Seniorenfahrt	26'000.00				28'731.55	
0260.3612.04	Beitrag an EWG Deitingen	71'000.00		91'000.00		71'000.00	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0260.3612.05	Bürgertag/Waldgang	15'000.00				18'478.20	
0260.3632.00	Beitrag Gemeinde für Musikschule	9'000.00		9'000.00		7'150.00	
0260.3632.01	Beitrag Gemeinde für Skilager	10'000.00		11'000.00		9'600.00	
0260.3632.02	Beitrag Kirchgemeinde	500.00		500.00		500.00	
0260.3634.00	Beitrag Verb. Bürgergem./Waldeigent. BWSO	7'500.00		7'500.00		7'231.00	
0260.3634.01	Beitrag Verband Gemeindebeamte	100.00		100.00		100.00	
0260.3634.02	Beitrag an BG Badi Wangen a/A	14'400.00		14'000.00		14'166.00	
0260.3634.03	Beitrag Solothurner Walstage 2024					2'000.00	
0260.3635.00	Beitrag Altersheim Bad Ammannsegg	200.00		200.00		200.00	
0260.3636.01	Beitrag Heimatmuseum Wasseramt	200.00		200.00		200.00	
0260.3636.02	Beitrag Vogelschutzverein NVV Deitingen	300.00		300.00		300.00	
0260.3637.02	Gratisabgabe Weihnachtsbäume	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
0260.3990.00	Finanzausgleich, interne Verrechnung	49'500.00		50'000.00		49'800.00	
0260.4210.00	Gebühren f.Amtshandlungen (Einbürgerung)		3'000.00		3'000.00		5'680.00
0260.4250.00	Einnahmen SBB Generalabonnemente						2'380.00
0260.4439.01	Nebenkosten Forsthaus		1'000.00		1'000.00		1'029.90
0260.4470.01	Pachtzinseinnahmen Pachtland VV		12'000.00		13'000.00		13'365.50
0260.4470.02	Pachtzinseinnahmen Pflanzgarten VV		1'300.00		1'300.00		1'325.00
0260.4470.03	Mietertrag Forsthaus		24'000.00		24'000.00		24'000.00
0260.4472.00	Vermietung Waldhaus		7'500.00		5'500.00		6'800.00
0260.4699.10	Rückvergütung CO2-Abgabe		200.00		200.00		149.35
8	Volkswirtschaft	1'018'100.00	1'018'100.00	1'147'850.00	1'147'850.00	1'143'237.50	1'143'237.50
82	Forstwirtschaft	251'100.00	251'100.00	240'850.00	240'850.00	207'811.95	207'811.95
820	Forstwirtschaft	251'100.00	251'100.00	240'850.00	240'850.00	207'811.95	207'811.95
8201	Forstwirtschaft SF	251'100.00	251'100.00	240'850.00	240'850.00	207'811.95	207'811.95
8201.3000.00	Lohn Forstverantwortlicher	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
8201.3010.01	Löhne Verwaltung	3'378.00		3'378.00		3'378.00	
8201.3050.00	AG-Beiträge AHV, ALV, IV, EO	700.00		730.00		600.00	
8201.3100.00	Büromaterial, Spesen	200.00		200.00		78.91	
8201.3101.00	Betriebsmaterial (Pflanzen)	3'000.00		4'000.00		3'750.40	
8201.3101.01	Betriebsmaterial (Wildschutz)	3'000.00		2'000.00		2'647.45	
8201.3101.02	Betriebs-, Verbrauchsmaterial (Diverses)	3'000.00		3'500.00		2'300.64	
8201.3102.00	Drucksachen, Publikationen, Inserate	800.00		800.00		560.25	
8201.3130.00	DL-Dritter für Brennholz	5'000.00		5'000.00		4'737.00	
8201.3141.00	Unterhalt Strassen und Verkehrswege	6'000.00		6'000.00		5'979.95	
8201.3145.00	Unterhalt Wald FB Wasseramt AG	110'000.00		110'000.00		84'810.55	
8201.3145.01	Unterhalt Wald Holzschnitzel AG	25'000.00		25'000.00		20'316.00	
8201.3161.00	Benützungskosten Maschinen	1'500.00		1'500.00		630.00	
8201.3510.00	Einlage in SF (Ertragsüberschuss)	32'822.00		21'642.00		21'085.35	
8201.3621.70	Finanzausgleich nach Waldgesetz	49'500.00		50'000.00		49'800.00	
8201.3636.00	Beitrag SHF	1'200.00		1'100.00		1'137.45	
8201.4250.01	Verkauf Nutzholz						
8201.4250.02	Verkauf Brennholz		100'000.00		100'000.00		49'255.85
8201.4250.03	Verkauf Weihnachtsbäume		20'000.00		15'000.00		20'846.05
8201.4250.04	Verkauf Deckäste		2'000.00		1'500.00		2'374.00
8201.4250.05	Verkauf Brennholzschnitzel		1'000.00		1'100.00		989.30
8201.4290.00	Zollrückerstattung Treibstoff		50'000.00		45'000.00		48'601.75
8201.4320.00	Bestandesveränderung Holz		2'500.00		2'500.00		2'357.65
8201.4621.70	Beitrag Finanzausgleich, Waldgesetz		49'500.00				
8201.4631.01	Beitrag Kanton Walderhaltung, Aufforstung		8'000.00		8'000.00		8'635.35
8201.4631.02	Beitrag Kanton Wildschaden		3'500.00		2'500.00		840.00
8201.4631.03	Beitrag Kanton Bekämpfung Neophyten		2'500.00		3'000.00		2'492.00
8201.4900.00	Int.Verrechnung Gratisabgabe WB		12'000.00		12'000.00		12'000.00
8201.4940.00	Interne Verrechnung		100.00		250.00		1'400.00
8201.4990.00	Int.Verrechnung Finanzausgleich Waldgesetz				50'000.00		49'800.00
89	Sonstige gewerbliche Betriebe (Kiesgrube)	767'000.00	767'000.00	907'000.00	907'000.00	935'425.55	935'425.55
890	Sonstige gewerbliche Betriebe	767'000.00	767'000.00	907'000.00	907'000.00	935'425.55	935'425.55
8901	Kiesgrube SF	767'000.00	767'000.00	907'000.00	907'000.00	935'425.55	935'425.55
8901.3000.00	Löhne Grubenkommission	22'000.00		22'000.00		21'654.00	
8901.3000.05	Lohn Bürgerpräsident	5'468.00		5'468.00		5'468.00	
8901.3000.06	Lohn Vize-Präsident	474.00		474.00		474.00	
8901.3000.07	Lohn Bürgerschreiberin	3'250.00		3'250.00		3'250.00	
8901.3010.00	Löhne Betriebspersonal	140'000.00		140'000.00		129'632.65	
8901.3010.01	Löhne Verwaltung	4'635.00		4'635.00		4'635.00	
8901.3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	13'000.00		13'000.00		11'042.05	
8901.3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	7'500.00		7'000.00		5'418.35	
8901.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'000.00		2'500.00		1'675.80	
8901.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'600.00		1'200.00		1'562.70	
8901.3099.00	Uebrigster Personalaufwand	1'000.00		1'000.00		490.58	
8901.3100.00	Büromaterial, Spesen	7'400.00		7'400.00		4'464.67	
8901.3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial (Treibstoffe)	50'000.00		80'000.00		31'544.35	
8901.3102.00	Drucksachen, Publikationen	600.00		600.00		500.00	
8901.3111.00	Anschaffung Apparate, Werkzeuge, Mobiliar	5'000.00		5'000.00		3'470.35	
8901.3118.00	Software, Lizenzen EDV	300.00		300.00		280.00	
8901.3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'000.00		6'000.00		5'116.50	
8901.3130.00	Verbandsbeiträge	4'000.00		4'000.00		4'821.45	
8901.3130.01	Arbeiten durch Dritte	125'000.00		140'000.00		44'135.45	
8901.3130.02	Herstellung Komponenten					148'154.45	
8901.3130.03	DL-Dritter Post-/Banksesen	1'400.00		1'600.00		1'334.00	
8901.3132.00	Fachtechnische Begleitung	10'000.00		24'000.00		19'854.21	
8901.3134.00	Sachversicherungen	9'500.00		9'500.00		7'815.10	
8901.3144.00	Gebäudeunterhalt	5'000.00		3'000.00		552.60	
8901.3159.00	Unterhalt mobile Anlagen	92'500.00		42'500.00		32'350.70	
8901.3161.00	Mieten Maschinen, Fahrzeuge	100'000.00		100'000.00		300.00	
8901.3199.00	Werbeaufwand, PR, Geschenke	4'000.00		4'000.00		2'638.45	
8901.3300.05	Planm.Abschreibung GB 128, GB 129	4'250.00		4'250.00		4'250.00	
8901.3300.25	Planm.Abschreibung Verwaltungsvermögen (altes VV)	22'525.00		22'525.00		22'525.00	
8901.3320.00	Planm.Abschreibung Grubenerweiterung	4'900.00		2'500.00		2'670.00	
8901.3320.02	Abschreibung Rodungsabgabe	11'900.00		11'900.00		4'200.00	
8901.3320.03	Planm.Abschreibung Flutwiese			5'000.00			
8901.3510.00	Ertragsüberschuss/Einlage in Spezialfinanzierung	101'798.00		232'398.00		409'145.14	
8901.4120.00	Deponiegebühren		315'000.00		265'000.00		261'950.00
8901.4250.00	Verkäufe Kies und Komponenten		452'000.00		634'000.00		625'475.55

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8901.4940.00	Interne Verrechnung Zinsertrag				8'000.00		48'000.00

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Finanzen und Steuern	80'000.00	416'017.00	8'250.00	334'747.00	307'617.15	644'652.97
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	80'000.00	3'080.00	8'250.00	11'960.00	307'617.15	91'825.98
961	Zinsen	30'000.00	1'700.00	8'250.00	10'600.00	49'400.00	58'673.98
9610	Zinsen	30'000.00	1'700.00	8'250.00	10'600.00	49'400.00	58'673.98
9610.3406.00	Zinsaufwand Hpotheken	30'000.00					
9610.3940.00	Interne Verrechnung Zinsen			8'250.00		49'400.00	
9610.4400.00	Zinsen flüssige Mittel		500.00		9'500.00		57'192.78
9610.4401.00	Zinsertrag Depogelder		1'200.00		1'100.00		1'481.20
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	50'000.00	1'380.00		1'360.00	258'217.15	33'152.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	50'000.00	1'380.00		1'360.00	258'217.15	33'152.00
9630.3439.00	Uebiger Liegenschaftsaufwand	50'000.00					
9630.3439.60	Projektkosten Stöcklimatt						
9630.4411.00	Gewinn aus Verkäufen Sachanlagen FV					258'217.15	10'752.00
9630.4439.00	Uebiger Liegenschaftenertrag FV						18'438.00
9630.4443.00	Marktwertanpassungen Grundstücke FV						2'588.00
9630.4612.02	Entsch. Wasserfassung Murgelen Gemeinde Wangen a/A		1'380.00		1'360.00		1'374.00
99	Nicht aufgeteilte Posten		412'937.00		322'787.00		552'826.99
999	Abschluss		412'937.00		322'787.00		552'826.99
9990	Abschluss		412'937.00		322'787.00		552'826.99
9990.9001.00	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		412'937.00		322'787.00		552'826.99

Zusammenfassung Budget 2026

	Aufwand	Ertrag	
Bürgerrechnung	385'017.00	49'000.00	-336'017.00
Forstwirtschaft Spezialfinanzierung	218'278.00	251'100.00	32'822.00
Kiesgrube Spezialfinanzierung	665'202.00	767'000.00	101'798.00
Finanzen und Steuern	80'000.00	3'080.00	-76'920.00
Total	1'348'497.00	1'070'180.00	-278'317.00

Antrag:

Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2025 das folgende Budget 2026:

1) Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	CHF	465'017.00
	Gesamtertrag	CHF	52'080.00
	Aufwandüberschuss	CHF	412'937.00
2) Investitionsrechnung	Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	-
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	CHF	-
3) Spezialfinanzierungen			
Forstwirtschaft	Ertragsüberschuss	CHF	32'822.00
Kiesgrube	Ertragsüberschuss	CHF	101'798.00

4) Die Löhne entsprechen den Bestimmungen der Dienst- und Gehaltsordnung.

5) Der Bürgerrat wird ermächtigt, allfällige Finanzierungsfehlbeträge gemäss vorliegenden Budget durch Aufnahme von Fremdmitteln / Darlehen zu decken.

Beschluss: Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2025 einstimmig die Genehmigung des Budgets 2026.

11. Gemeindeversammlung vom 09.12.2025

Traktandenliste

1. Einbürgerungsgesuche Einbürgerungsaktion
 - Würgler-Hiller Dominique Cécile und Pascal Alain mit Kindern Lea Jana und Yanick Ben
 - Siegenthaler Walter mit Kindern Kinder Emilia und Valentina
 - Baumgartner Andreas mit Kindern Jill und Tom
 - Schnider Pascal
 - Meier Benedikt und Meier-Schai Jeanine mit Kindern Henry Lorenz, Alice Julia, Alexander Eduard
 - Studer Rolf und Studer-Ritter Brigitte
 - Studer Janine
 - Schweizer Remo
 - Stalder Martin
2. Einbürgerungsgesuch Kaya Ilyas
3. Budget 2026
4. Mitteilungen
5. Ehrungen
6. Verschiedenes

12. Forst

12.1 Jagdverein Revier 18 – Baubewilligung

Die Baukommission der EG Deitingen hat mit Datum 24. September 2025 dem Jagdverein Revier 18 die Baubewilligung für den Neubau des offenen Unterstandes aus Holz (max. 20 m2 überdachte Fläche) im Schachen-Wald erteilt, nachdem vorgängig das Amt für Raumplanung Solothurn mit Datum 11. September 2025 das Gesuch genehmigte.

Das jahrelange Warten auf den Wiederaufbau hat nun ein Ende. Im 2018 hat der Sturm Burglind den früheren kleinen gedeckten Unterstand zerstört. Der BR hatte bereits damals einem Wiederaufbau zugestimmt. Da gemäss dem Amt für Raumplanung der ehemalige Unterstand offenbar illegal erstellt wurde, lehnte das kantonale Amt das Baugesuch ab, obwohl Jagdunterstände mit Ausnahmebewilligungen genehmigt werden könnten.

Vor rund zwei Jahren, d.h. am 23. Oktober 2023, hat der Bürgerrat als Waldeigentümer sein Einverständnis zu einem erneuten Baugesuch erteilt. Das neue Baugesuch wurde nun offenbar vom Kanton genehmigt, was den Bürgerrat freut. Das Jagdrevier leistet wertvolle Dienste für die Allgemeinheit.

12.2 Internationaler Tag des Waldes vom 21.03.2026 – Einladung zur Mitwirkung

Der BWSO (Bürgergemeinden und Wald Kanton Solothurn) lädt zur Mitwirkung zum internationalen Tag des Waldes von Samstag, 21. März 2026 ein. Der Tag macht auf die Bedeutung einer nachhaltigen Waldbewirtschaftung aufmerksam und bietet Gelegenheit, die Bedeutung des Waldes für Mensch, Natur und Gesellschaft in den Vordergrund zu stellen.

Der BWSO zeigt Beispiele auf, an welchen Orten der Flyer «Waldknigge» verteilt werden kann (z.B. einen Hotspot im Wald, einen Waldeingang oder einen Wochenmarkt). Der BWSO bittet um Antwort bis 3. November 2025.

Beschluss: Der Bürgerrat spricht sich gegen eine Teilnahme aus.

12.3 Deckkäste

Es wurden 51 Bund Deckkäste bestellt. Im 2020 waren es noch 90 Bund. Seit den zwei Preiserhöhungen ist die Bestellmenge sinkend.

12.4 Waldhaus

Kofmel Martin hat die Einfahrt zur Garage von Moos befreit. Er schlägt vor, dass der grosse Thuja auf der Rückseite des Waldhauses, welcher grossen Schatten auf die Einfahrt wirft, gefällt wird. Förster wurde diesbezüglich bereits vorsorglich angefragt. Der BR ist mit dem Fällen einverstanden.

12.5 Weihnachtsbaum-Abgabe

Am Samstag, 20. Dezember 2025 findet die Weihnachtsbaumabgabe statt.

Helfer:

Moser Stephan, Flury Christian, Juchli Christoph, Baumgartner Karin, Schreier Markus, Galli Regula

13. Termine 2026**Sitzungen Bürgerrat**

Mittwoch, 14. Januar 2026	Sitzung
Mittwoch, 18. Februar 2026	Sitzung
Mittwoch, 18. März 2026	Sitzung
Mittwoch, 22. April 2026	Sitzung (Rechnung 2025 / 30.04.2026 Eingabefrist Bulletin)
Mittwoch, 20. Mai 2026	Sitzung
Mittwoch, 24. Juni 2026	Sitzung
Mittwoch, 5. August 2026	Sitzung
Mittwoch, 9. September 2026	Sitzung
Mittwoch, 21. Oktober 2026	Sitzung (Budget 2027 / 29.10.2026 Eingabefrist Bulletin)
Mittwoch, 2. Dezember 2026	Sitzung

Gemeindeversammlungen

Dienstag, 19. Mai 2026	Gemeindeversammlung Rechnung 2025
Dienstag, 1. Dezember 2026	Gemeindeversammlung Budget 2027

Diverses

Dienstag, 5. Mai 2026	Seniorenfahrt
Samstag, 12. September 2026	Bürgertag
Samstag, 19. Dezember 2026	Weihnachtsbaumabgabe

14. Beteiligungen Bürgergemeinde**14.1 Dorfzentrum Deitingen AG**

Keine Neuigkeiten.

14.2 Forstbetrieb Wasseramt AG

Hongler Anita tritt per Ende Februar 2026 in den wohlverdienten Ruhestand. Ihre Stelle als Leiter/in Finanzen, HR und Administration, 30 %, wird in Kürze ausgeschrieben.

15. Verschiedenes**15.1 Schwimmbad Wangen a/A – Abrechnung**

Wir haben von der Einwohnergemeinde Wangen a/A die Rechnung über unseren Betriebskosten-Beitrag des Schwimmbades Wangen a/A erhalten: CH 14'124.00. Die Rechnung wurde unter dem Traktandum *Rechnungen* genehmigt.

BR Juchli orientiert über die Eintritte / Abonnemente der Gemeinde Deitingen:

Abonnemente: 140 Erwachsene / 74 Kinder

Eintritte Schule: 175 Eintritte an total 7 Tagen

16. Aufträge / Pendenzen

1. **Bürgerpräsident**
 -
2. **Bürgerschreiberin**
 - Kirchgemeinde: Antwort betr. Nichteintreten
 - Termine 2026 an Einwohnergemeinde und an Kirchgemeinde
 - Anmeldungen an div. Anlässe
 - Chäslochbrätscher Deitingen: Sponsorenvertrag retournieren (Inserat zustellen)
 - BWSO: Absage Mitwirkung Tag des Waldes
 - Geschenk NVVD für Jubiläum Mürgelibrunnen
3. **Finanzverwalter**
 -
4. **Bürgerrat**
 - Spesenabrechnungen bis 02.11.2025 an BS Galli
 - APH Lohn-Ammannsegg, Projekt optimiertes Geschäftsmodell: allfällige Fragen zum Projekt bis Mitte Dezember an BS Galli (bis 31.12.2025 an APH)

17. Termine / Abwesenheiten

- | | |
|-------------------------------|---|
| • Mittwoch, 19. November 2025 | BR-Sitzung |
| • Dienstag, 9. Dezember 2025 | Gemeindeversammlung Nr. 1 (Budget 2026) |
| • Mittwoch, 17. Dezember 2025 | BR-Sitzung |
| • Samstag, 20. Dezember 2025 | Weihnachtsbaumabgabe |
| • Mittwoch, 14. Januar 2026 | Sitzung |
| • Mittwoch, 18. Februar 2026 | Sitzung |
| • Mittwoch, 18. März 2026 | Sitzung |
| • Mittwoch, 22. April 2026 | Sitzung (Rechnung 2025) |
| • Dienstag, 5. Mai 2026 | Seniorenfahrt |
| • Donnerstag, 7. Mai 2026 | Aktionärsversammlung Dorfzentrum Deitingen AG |
| • Dienstag, 19. Mai 2026 | Gemeindeversammlung (Rechnung 2025) |
| • Mittwoch, 20. Mai 2026 | Sitzung |
| • Mittwoch, 24. Juni 2026 | Sitzung |
| • Mittwoch, 5. August 2026 | Sitzung |
| • Mittwoch, 9. September 2026 | Sitzung |
| • Samstag, 12. September 2026 | Bürgertag |
| • Mittwoch, 21. Oktober 2026 | Sitzung (Budget 2027) |
| • Dienstag, 1. Dezember 2026 | Gemeindeversammlung (Budget 2027) |
| • Mittwoch, 2. Dezember 2026 | Sitzung |
| • Samstag, 19. Dezember 2026 | Weihnachtsbaumabgabe |

Redaktionsschluss Informationsbulletin EG / BG:

- | | |
|-------------------|--------------------------------|
| • Bulletin Nr. 79 | Eingabefrist: 20. Oktober 2025 |
| • Bulletin Nr. 80 | Eingabefrist: 30. April 2026 |
| • Bulletin Nr. 81 | Eingabefrist: 29. Oktober 2026 |

Geplante Abwesenheiten:

Keine

Schluss der Sitzung: 22.25 Uhr

BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN

Bürgerpräsident

Bürgerschreiberin